



132, TUNG CHOI STREET, 1/F.,
MONGKOK, KOWLOON.
TEL: 2381 0844, 2381 0096
Fax: 23975678
Homepage: www.amb-u.com.hk
E-mail: 1970@amb-u.com.hk

香港消防處救護員會
H.K. FIRE SERVICES DEPARTMENT AMBULANCEMEN'S UNION

九龍旺角
通菜街132號二樓
電話: 23810844, 23810096
傳真: 23975678
網址: www.amb-u.com.hk
電郵: 1970@amb-u.com.hk

本會檔號: (20181002) in AU 1009

福利通告 33 / 2018 長者安居協會優惠



長者家居協會現提供購物折扣優惠給本會會員，詳情如下：

「平安手機®」服務

專為活躍好動銀齡人士提供隨身的戶外支援與關懷

- 備有黑色和白色可供選擇
- 親友可以「智安心®」應用程式服務，需要時查看主機大約位置*



一製平安!

會員惠顧長者安居協會之服務可享以下優惠：

1. 「平安手機®」服務

優惠價月費 HK\$138 享用平安手機®服務，另加送 **HK\$100** 超市禮券

2. 「平安鐘」服務

優惠價 HK\$1,150 享用首 12 個月平安鐘服務，另加送 **HK\$100** 超市禮券

3. 「隨身寶®」服務

優惠價 HK\$1,740 享用首 8 個月隨身寶®服務，另加送 **HK\$100** 超市禮券

4. 「智平安®」服務

優惠價 HK\$1,380 享用首 12 個月智平安®服務，另加送 **HK\$100** 超市禮券及八達通藍牙遙控
詳情及條款組則請參閱附件

「智平安®」應用程式服務

將呼援及關懷服務與智能手機結合，隨時隨地提供適切支援。

- 配合八達通藍牙遙控，輕巧方便，備有深啡色(長者)及白色(成人)版可供選擇
- 親友可以「智安心®」應用程式服務，需要時查看主機大約位置*



(須配合指定智能手機及數據網絡使用)

優惠期至 2018 年 12 月 31 日

查詢: 2952 1824 / 5110 9805 黃先生

地址: 九龍何文田忠孝街 60 號愛民廣場 1 樓 F42

主頁: <https://www.schsa.org.hk/tc/home/index.html>

電郵: ronnie.wong@schsa.org.hk

「平安鐘」服務

為受留家中的摯愛長者提供貼身支援

- 免提筒式雙向對話功能
- 備有防水遙控掣，方便淋浴時攜帶
- 遙控掣接收範圍約為1,000平方呎*

(須配合較穩定可靠的家居固網電話線使用)



*實際接收範圍因室內設計及建築環境而定

「隨身寶®」服務

為年邁長者/特別需要人士研發，具備多項功能，榮獲國際性獎項。

- 「一製式」型號操作簡便
- 親友可以「智安心®」應用程式服務，需要時查看主機大約位置*
- 另可配備「距離感應器」(增值服務)，確保照顧者與服務使用者緊密聯繫



敬請留意：本通告僅供參考，惠顧與否請自行選擇，閣下與本通告所列各商戶／優惠提供者之間的商業貿易，與本會無關。如有意見，可向有關商戶／優惠提供者或本會反映。



香港消防處救護員會
福利組

二零一八年十月三日

「香港消防處救護員會」

會員專享優惠

平安鐘



隨身寶®



平安手機®



智平安®



廿多年來，長者安居協會服務不斷成長，「平安服務」由室內擴展至戶外，更可於智能手機使用，讓Uncle Auntie們樂享平安每分鐘！

- ♥ 「平安手機®」服務月費HK\$138享用服務，加HK\$100超市禮券
- ♥ 「平安鐘」服務HK\$1,150享用12個月服務，加HK\$100超市禮券
- ♥ 「隨身寶®」服務HK\$1,740享用8個月服務，加HK\$100超市禮券
- ♥ 「智平安®」服務HK\$1,380享用12個月服務，加HK\$100超市禮券及藍牙遙控

查詢熱線：

2952 7250



網上登記：

www.schsa.org.hk



專享優惠熱線：

5110 9805(黃家銘先生)

「香港消防處救護員會」會員尊享優惠

長者安居協會的「平安服務」提供7x24小時支援及關顧。一按「平安掣[®]」即時直駁24小時「平安服務」熱線中心，由經驗豐富的呼援及關懷服務員提供即時協助，令子女倍添安心。

- 24小時 X 365天的支援及關懷服務
- 協會直接管理，由經驗豐富的呼援及關懷服務員提供即時協助
- 唯一非政府機構與醫管局合作，24小時傳送電子病歷記錄至急症室
- 按需要提供電話慰問，由註冊護士提供健康資訊，專業社工支援及轉介



1 一按「平安掣[®]」直駁協會7 X 24小時「平安服務」熱線中心



2 呼援及關懷服務員即時透過主機與使用者對話



3 按使用者情況安排所需支援服務

「平安鐘」服務

為愛留家中的摯愛長者提供貼身支援

- 免提聽筒式雙向對話功能
- 備有防水遙控掣，方便淋浴時攜帶
- 遙控掣接收範圍約為1,000平方呎

(須配合較穩定可靠的家居固網電話線使用)



#實際接收範圍因室內設計及建築環境而定

「智平安[®]」應用程式服務

將呼援及關懷服務與智能手機結合，隨時隨地提供適切支援。

- 配合八達通藍牙遙控，輕巧方便，備有深啡色(長者)及白色(成人)版可供選擇
- 親友可以「智安心[®]」應用程式服務，需要時查看主機大約位置*

(須配合指定智能手機及數碼網絡使用)



「平安手機[®]」服務

專為活躍好動銀齡人士提供隨身的戶外支援與關懷

- 備有黑色和白色可供選擇
- 親友可以「智安心[®]」應用程式服務，需要時查看主機大約位置*



一掣平安！

「隨身寶[®]」服務

為年邁長者/特別需要人士研發，具備多項功能，榮獲國際性獎項。

- 「一掣式」型號操作簡便
- 親友可以「智安心[®]」應用程式服務，需要時查看主機大約位置*
- 另可配備「距離感應器」(增值服務)，確保照顧者與服務使用者緊密聯繫



免費增值服務

「智安心[®]」應用程式專為戶外「平安服務」，包括「智平安[®]」、「平安手機[®]」及「隨身寶[®]」服務而設，讓指定親友查看服務主機大約位置*。請留意位置資料因技術及環境限制，與實際位置會有不同程度的偏差，亦並非實時資訊，只供參考用途。如有任何緊急情況發生，請親友盡快與協會職員聯絡，以作跟進。



*注意事項

- 只適用於香港境內流動通訊網絡接收正常情況下。
- 搜尋位置可能會因環境因素而在搜尋距離上有所偏差，亦會受網絡供應商提供的移動位置服務技術所限制。
- 位置搜尋會受制於主機是否可接收到定位訊號，尤其當主機於室內時，顯示位置偏差會較大，此乃位置搜尋及定位技術之限制。(因應不同的「平安服務」及主機型號，使用之定位技術會有所不同。)
- 親友所指為服務使用者的5名緊急聯絡人，其身份必須經協會核實。

長者安居協會(協會)於1996年由一群熱心人士支持下成立，旨在回應當時一股突如其來的寒流而引致逾百名獨居長者猝死的不幸事件。協會是自負盈虧的社會企業及非牟利慈善團體，本著以「企業養福利」、以人為本的服務及科技，提昇長者於社區生活的素質將平安延伸至社會每個角落。

除了香港人熟悉的「長者安居平安鐘」服務外，近年協會為回應新一代銀齡人士的需求，積極拓展如「隨身寶[®]」、「平安手機[®]」、「智平安[®]」、「e體健」護士關懷等，整合成一整套完善的「平安服務」，令長者無論身處家居或外出活動，都可使用協會直接管理的24小時呼援及關懷服務熱線中心的優質服務。

協會把公眾籌款及收入盈餘撥作支援「長者安居平安鐘」及「隨身寶[®]」慈善計劃個案及相關之服務發展用途讓有需要人士免費使用緊急支援及關懷服務。

長者安居協會

「香港消防處救護員會會員專享優惠」服務登記表

(可自行影印使用)



登記人資料

登記人姓名： 女士/先生 _____ (中文) _____ (英文)
聯絡電話： _____ 與使用者關係： _____ (登記人如非使用者)
電郵地址： _____

使用者資料

使用者姓名： 女士/先生 _____ (中文) _____ (英文)
出生日期： _____ 身份証號碼： _____
家居電話： _____ 手提電話： _____
通訊地址： _____

優惠計劃 (請剔出選擇)

優惠期由即日起至 2018 年 12 月 31 日

「平安鐘」服務 以優惠價\$1,150 享用 12(10+2)個月服務，加送\$100 超市現金券



預繳	*租機連服務月費	最短協議期
\$1,150	\$115 \$96	12 個月

● 服務須配合家居固網電話使用

「智平安[®]」服務 以優惠價\$1,380 享用 12 個月服務，加送八達通藍牙遙控及\$100 超市現金券



預繳	*服務月費	最短協議期
\$1,380	\$168 \$115	12 個月

● 服務須配合智能手機使用

「平安手機[®]」服務 加送\$100 超市現金券



機價	*服務月費	最短協議期
\$800	\$198 \$138	12 個月

● 服務計劃包括“無限”分鐘、10,000 個網內短訊、3 人會議、來電等候、來電顯示及飛線功能

「隨身寶[®]」服務 以優惠價\$1,740 享用 8(6+2)個月服務，加送\$100 超市現金券



預繳	*租機連服務月費	最短協議期
\$1,740	\$290 \$218	8 個月

● 服務計劃包括 1000 分鐘基本通話時間

尊享優惠熱線：黃家銘先生(5110 9805 或 2952 1824)

請將表格副本傳真至 2372 0017 或郵寄九龍何文田忠孝街 60 號愛民廣場一樓 F42 市務部收

條款及細則

1. 有關「平安鐘」服務、「智平安®」應用程式服務、「平安手機®」服務、「隨身寶®」服務及「平安組合」優惠：

- 此優惠只適用於即日起至2018年12月31日期間(包首尾兩日)首次登記長者安居協會(協會)之「平安鐘」、「智平安®」應用程式服務、「平安手機®」及「隨身寶®」服務新用戶須於成功登記日起計30日內啟動服務,方可享有此優惠。
- 「平安鐘」服務最短協議期為12個月,預繳\$1,150,包括租機連服務月費。協議期結束後,服務租機連服務月費為\$115。
- 「智平安®」應用程式服務最短協議期為12個月,預繳\$1,380,享首12個月服務。協議期結束後,「智平安®」服務月費為\$138。
- 「平安手機®」服務最短協議期為12個月,機價\$800,月費為\$138。服務只適用於本會指定流動通訊供應商之本港網絡覆蓋範圍。
- 「隨身寶®」服務最短協議期為8個月,預繳\$1,740(主機),包括租機連服務月費。協議期結束後,租機連服務月費為\$290(主機)。服務只適用於本會指定流動通訊供應商之本港網絡覆蓋範圍。
- 超市現金禮券將於成功啟動平安服務後,由協會技術員交予新用戶。現金禮券須受有關超市之使用條款及細則限制。
- 如用戶於簽署協議後停止使用服務,除特殊原因外,已預繳之費用均不設退還,而「智平安®」應用程式服務、「平安手機®」服務及「隨身寶®」服務用戶須額外繳付協議期前服務費(如有)及餘下協議期之總服務月費。
- 此優惠不適用於協會現有或重開用戶。
- 如欲了解更多服務詳情,請致電 51109805 向黃家銘先生查詢。

2. 其他條款及細則

- 此優惠不可與協會其他優惠同時使用,並受有關條款及細則約束。
- 協會保留隨時更改、終止優惠及不時修訂優惠條款及細則之權利,恕不另行通知。
- 如有任何爭議,協會保留最終決定權。
- 倘本聲明的中文本與英文本有任何差異的地方,則以中文本為準。

收集個人資料聲明

1. 協會將收集到之個人資料(包括姓名、住宅電話號碼、流動電話號碼、住址及電郵地址)作以下用途：

- 處理及跟進服務申請
- 安排技術員上門安裝及啟動服務
- 發放有關本會最新的服務資訊

2. 所收集到的個人資料將會絕對保密。除非獲得資料當事人同意或在法律強制下,否則不會向外界機構或團體披露當事人在作出要求或查詢時所提供的任何個人資料。

3. 提供個人資料純屬自願性質。在個人資料不足夠的情況下,本會將不能為閣下提供所需服務申請。

倘本聲明的中文本與英文本有任何差異的地方,則以中文本為準。

尊享優惠熱線：黃家銘先生(5110 9805 或 2952 1824)

請將表格副本傳真至 2372 0017 或郵寄九龍何文田忠孝街 60 號愛民廣場一樓 F42 市務部收